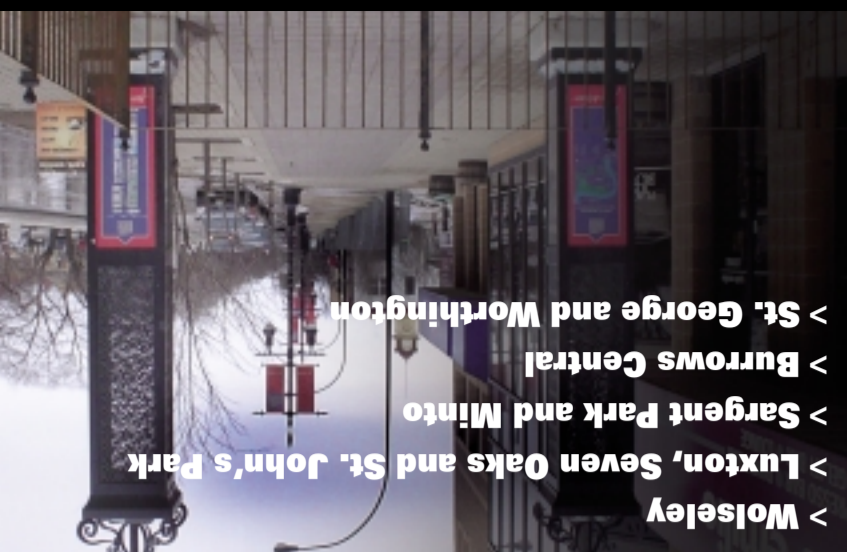


To date, 56 of 96 projects have been completed....



- > Wolseley
- > Luxton, Seven Oaks and St. John's Park
- > Sargent Park and Minto
- > Burrows Central
- > St. George and Worthington

> St. Boniface

the city, including ...

being implemented in six neighbourhood areas throughout of older residential neighbourhoods. The program is currently investment initiative designed to address the physical needs 2002, as a five year, \$14 million co-funded capital Province of Manitoba and the City of Winnipeg in February, The Building Communities Initiative was launched by the



For additional information on the Building Communities Initiative(s) contact:
 Debbie Werboweski, Program Officer at 986-4737
 City of Winnipeg - Planning, Property and Development Department
 Planning and Land Use Division Unit 15-30 Fort Street, R3C 4X5

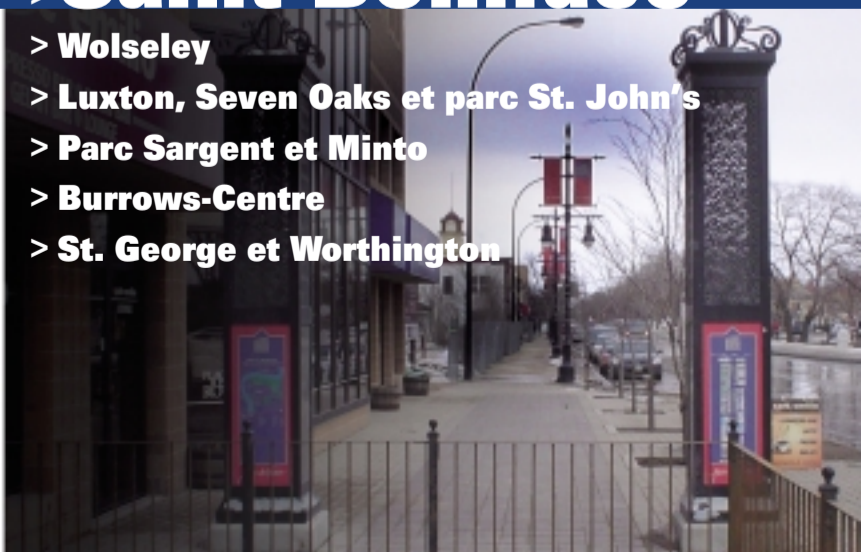


Pour plus de renseignements sur le programme Renforcement des collectivités, communiquez avec : **Debbie Werboweski**, agente de programme, au **986-4737**
 Service de l'urbanisme, des biens et de l'aménagement de la ville de Winnipeg
 Division de l'urbanisme et de l'utilisation des sols, unité 15, 30, rue Fort, R3C 4X5

Le programme Renforcement des collectivités est un programme d'investissement quinquennal de 14 millions de dollars qui a été mis sur pied et cofinancé par la province du Manitoba et la ville de Winnipeg en février 2002. Il a pour objet d'améliorer la situation matérielle des vieux quartiers résidentiels. Le programme est actuellement mis en œuvre dans six quartiers de la ville, à savoir :

> Saint-Boniface

- > Wolseley
- > Luxton, Seven Oaks et parc St. John's
- > Parc Sargent et Minto
- > Burrows-Centre
- > St. George et Worthington



Jusqu'à présent, 56 des 96 projets ont été achevés

Through a neighbourhood strategic planning process, residents of each neighbourhood area have defined key community values, needs and issues and have identified and endorsed a number of community projects to address them. Within the six designated neighbourhood areas, a total of 96 community recommended projects were approved and allocated funding through the Building Communities Initiative. While many projects have already been completed, most of the remaining projects will be implemented in 2006.

Grâce à un processus de planification stratégique des quartiers, les résidents de chaque quartier ont déterminé les valeurs, les besoins et les problèmes importants de la collectivité et ont proposé et approuvé un certain nombre de projets communautaires qui pourraient améliorer les choses. Un total de 96 projets ont été recommandés et approuvés par la collectivité pour les six quartiers désignés et des fonds ont été affectés dans le cadre du programme Renforcement des collectivités. Un bon nombre de ces projets ont déjà été achevés et la plupart des autres seront mis en œuvre au cours de 2006.

St. Boniface Neighbourhood

COMPLETED PROJECTS

- 1 Notre Dame East Park Playground Redevelopment
- 2 Orange Park Playground Redevelopment
- 3 Provencher Boulevard Streetscaping
- 4 Provencher Park Enhancement Project
- 5 LaVerendrye Park Playground development
- 6 Bertrand Optimist Park Playground Redevelopment
- 7 Indoor Skateboard Park Components (at Bertrand Arena)
- 8 Kavanagh Park Playground Redevelopment

Quartier de Saint-Boniface

PROJETS ACHEVÉS

- 1 Réaménagement du terrain de jeu du parc Notre-Dame Est
- 2 Réaménagement du terrain de jeu du parc Orange
- 3 Aménagement paysager du boulevard Provencher
- 4 Projet de mise en valeur du parc Provencher
- 5 Aménagement du terrain de jeu du parc La Vérendrye
- 6 Réaménagement du terrain de jeu du parc Optimiste-Bertrand
- 7 Éléments intérieurs du planchodrome (à l'Aréna Bertrand)
- 8 Réaménagement du terrain de jeu du parc Kavanagh



PROJECTS TO BE COMPLETED IN 2006

- 9 Pointe Hébert – infrastructure development to allow for new housing.
- 10 Scott Screen and Wire – site improvements, bus lane and landscaping.
- 11 219 Provencher Sculpture Garden – seed money to be used to develop concept plans for the development of a sculpture garden at this location
- 12 Seine River Greenway Improvements – enhancements to Seine River trails, including canoe launch, signage and plantings.

PROJECTS TO BE COMPLETED IN 2007

- 13 Notre Dame Community Centre- Building Communities staff is currently working with the Board of Notre Dame Community Centre and the General Council of Winnipeg Community Centres, to ensure that the funding addresses the community's long-term recreation programming and facility needs.

PROJETS DEVANT ÊTRE ACHEVÉS EN 2006

- 9 Pointe Hébert – aménagement de l'infrastructure pour la construction de nouveaux logements
- 10 Scott Screen and Wire – amélioration du site, voie d'autobus et aménagement paysager
- 11 Jardin de sculptures au 219, boul. Provencher – capitaux de lancement pour dresser des plans conceptuels d'aménagement d'un jardin de sculptures à cet endroit
- 12 Amélioration du couloir vert de la rivière Seine – mise en valeur des sentiers de la rivière Seine, y compris l'aire de lancement de canots, l'affichage et les plantes

PROJETS DEVANT ÊTRE ACHEVÉS EN 2007

- 13 Centre communautaire Notre-Dame – Le personnel du programme Renforcement des collectivités travaille en collaboration avec le conseil d'administration du Centre communautaire Notre-Dame et le Conseil général des centres communautaires de Winnipeg pour faire en sorte que le financement réponde aux besoins de la collectivité en matière de programmes et d'installations de loisirs.